

Inhalt / Spis treści

Józef Golec

Ein Wehrmachtssoldat, gerettet von polnischen Soldaten... 8

Żołnierz Wehrmachtu ocalony przez polskich żołnierzy 9

Magdalena Winkler

Zwei Mütter, eine polnische und eine deutsche 11

Dwie matki: polska i niemiecka..... 13

Tadeusz Wujec

Ein junger Soldat mit Schneid 16

Odwaga młodego żołnierza 17

Eleonora Siewierska

Als Säugling von einem Deutschen gerettet 20

Niemowlę uratowane przez Niemca 21

Eulalia Kisielewska

Unser Meister 24

Nasz majster 26

Zofia Szostopal

Hermann 30

Herman 32

Maria Urbańczyk

Der deutsche Schultheiß
und der polnische Aufständische 35

Niemiecki sołtys i polski powstaniec 37

Bożena Klass

Lilli und Margaret 41

Lilli i Margaret..... 46

Julia Niemiec

Wie mir die Deutschen begegnet sind 52

Moje spotkania z Niemcami 54

Wiesława Rudnicka

- Ein weiß-roter Rosenstrauß 58
Biało-czerwony bukiet róż 59

Julian Dziubek

- Der verletzte Junge 62
Ranny chłopiec 64

Margarete Kotusz

- Vergebung 67
Przebaczenie 72

Edward Adamek

- Die deutsche Mutter eines polnischen Jungen 78
Niemiecka matka polskiego chłopca 81

Aleksandra Anioł

- In Oppeln, im gemeinsamen Mietshaus 85
W Opolu, we wspólnej kamienicy 87

Lidia Cedzich

- Unsere polnischen Mitbewohner 91
Nasi polscy współlokatorzy 93

Otilie Lucyga

- Josef 97
Józef 99

Dorota Kotusz

- Der polnische Lehrer in unserem Dorf 102
Polski nauczyciel w naszej wsi 104

Stanisław Ostapiuk

- Maria und ich 107
Marysia i ja 110

Hildegarda Sarwas

- Meine polnischen Freunde 115
Moi polscy przyjaciele 116

Zofia Jątrzko

“Wo Ihr einander liebet und Euch Gutes tut
dort begegnet Ihr dem leibhaftigen Gott” 119

“Gdzie miłość wzajemna i dobroć
tam znajdziesz Boga żywego” 123

Małgorzata Żewicka

Ruth 128

Ruth 131

Waltraut Wałaga

Ich pflege die deutschen Gräber 137

Dbam o niemieckie groby 140

Opolanka

Sie dürfen nicht in Vergessenheit geraten 144

Nie wolno o nich zapomnieć 145

Paul Hadasch

Danke schön 146

Dziękuję bardzo 147

